

LUNDI 27, **MARDI 28 & MERCREDI 29 JANVIER** RENCONTRES PANORAMA DE LA CRÉATION ARTISTIQUE EN BRETAGNE

LUNDI 27 JANVIER

10h30 & 14h00 Envahisseurs (Cie. Bakélite)

> Théâtre d'objet non identifié

11h00 Mon monde à toi (Théâtre des Tarabates)

> Espace d'éveil artistique, poésie graphique

15h00 Influences (Cie. Flowcus) > Danse hip hop

20h30 F(H)ommes (Cie. Moral Soul) > Danse, technologie numérique, musique live

MARDI 28 JANVIER

10h30 Unexpected (Cie. Engrenage(s)) > Solo dansé en dialogue avec un musicien

14h00 À l'ombre du Menez Bré (Cie. Vis Comica)

> Théâtre clownesque

15h30 Contest (Cies Eskemm & MO3) > Danse Hip Hop. Jonglage, théâtre de corps

20h30 Walter's choice (Hugo Legrand & Salomé Le Galloudec) > Folk

22h00 Dia-T (Mar'Na, Gilles Le Bigot, Gurvan Liard)

> Chansons de la grande île de Madagascar

MERCREDI 29 JANVIER

9h30 : Là-bas (Cie Ô bruit doux) > Théâtre musical jeune public

11H30 & 14h50 Spluj (Teatr Piba) > Théâtre radiophonique 14H00 Cancre-là! (Scorpène) > Magie jeune public

16h00 4°0 (Morgane Labbe, Heikki Bourgault)

> Récit, ciné concert

Retrouvez la programmation détaillée de cet événement sur le site: www.bretagneenscenes.com Coréalisation Espace Glenmor, Fédération Bretagne En Scène(s). Ces spectacles ne sont pas inclus dans notre formule d'abonnement.









www.bretagneenscenes.com

LUN 27, MEURZH 28 & MERC'HER 29 A VIZ GENVER EMGAVIOÙ BREIZH WAR AL LEURENN(OÙ) UR SELL WAR AR C'HROUIÑ E BREIZH

LUN 27 A VIZ GENVER

10e30 & 2e00 Envahisseurs (Kzh Bakélite)

> C'hoariva traezenn dianavez

11e00 Mon monde à toi (Théâtre des Tarabates)

> lec'h diforvifilañ arzel, barzhoniezh c'hrafek

3e00 Influences (Kzh Flowcus) > Dañs hip hop

8e30 F(H)ommes (Kzh Moral Soul)

> Dañs, tekonologiezh niverel, sonerezh war-eeun

MEURZH 28 A VIZ GENVER

10e30 Unexpected (Kzh Engrenage(s))

> Solo dañset o tivivout gant ur soner

2e00 À l'ombre du Menez Bré (kzh Vis Comica)

> C'hoariva furlukin

3e30 Contest (Kzh Eskemm & Kzh MO3)

> Dañs Hip Hop, jangliñ, c'hoariva korfoù

8e30 Walter's choice (Hugo Legrand & Salomé Le Galloudec)

10e00 Dia-T (Mar'Na, Gilles Le Bigot, Gurvan Liard)

> Kanaouennoù eus enezenn vras Madagaskar

MERC'HER 29 A VIZ GENVER

9e30 Là-bas (Kzh Ô bruit doux)

> C'hoariva sonerezh evit an dud vaouank

11e30 & 2e50 Splui (Teatr Piba) > C'hoariva skingomz

2e00 Cancre-là! (Scorpène)

> Sigoterezh ar re yaouank

4e00 4°0 (Morgane Labbe, Heikki Bourgault)

> Danevell, sine sonadeq

Kavit programm an emgav-se dre ar munud el lec'hienn :

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, ar Chevredad Breizh war al Leurenn(où).

N'emañ ket an arvestoù-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ.

PU:5€ DIGOUST EVIT AR GOUMANANTERIEN, AR SKOLIOÙ HAG AR FRAMMOÙ KEVELET GANT AL LEURENN GLENMOR

SAMEDI 1^{ER} FÉVRIER POHERMUZIK

14H00-21H30 ESPACE GLENMOR LA MUSIQUE DANS TOUS SES ÉTATS

Dans une ambiance conviviale et festive, les professeurs et élèves musiciens de l'école de musique du Poher, et une formation issue des studios de répétition du CLAJ se produiront sur différentes scènes de l'Espace Glenmor. Découvrez des répertoires variés allant des musiques classiques aux musiques amplifiées, en passant par les musiques traditionnelles...

À 20h00 l'ensemble à cordes de l'école (« Les mômes à l'archet ») clôturera cette riche journée en vous proposant un voyage musical à travers la nature, indomptable et fragile à la fois. Un programme où l'on retrouvera, entre autres, Mendelsshon, Sibélius, Meyer et Björk. Les chœurs de l'école (« chœur du Poher » et « Ensemble Sotebalti ») se joindront également à eux pour célébrer le très inspirant « Song of the Universal » de Ola Gjeilo.

Coréalisation Espace Glenmor, École de musique du Poher, C.I.A.J.



4

GRATUIT

2E00-9E30 LEURENN GLENMOR AR SONEREZH A-HED HAG A-DREUZ

En un endro plijus ha festus e vo ar gelennerien hag ar skolidi sonerien eus skol sonerezh ar Poc'hêr, hag ur strollad tud o tont eus studioioù pleustriñ an SDAY, o seniñ war veur a leurenn el Leurenn Glenmor. Grit anaoudegezh gant tonioù liesseurt, eus ar sonerezh klasel betek ar sonerezh amplaet, en ur dremen dre ar sonerezh hengounel...

Da 8e00 e vo klozet an devezh puilh-se gant Laz-seniñ dre gerdin ar skol (« Ar vugale o gwaregig »), a ginnigo deoc'h ur veaj sonerezh dre an natur, disuj ha bresk war un dro. Er programm e vo kavet, e-touez sonaozourien all, Mendelsshon, Sibelius, Meyer ha Björk. Ar c'horioù (« kor ar Poc'hêr » hag al « Laz-kanañ Sotebalti ») en em gavo ganto ivez evit kanañ « Song of the Universal », un ton awenus-kenañ gant Ola Gjeilo.

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, skol sonerezh ar Poc'hêr, an SDAY.

VENDREDI 7 FÉVRIER EN ROUTE POUR LA GLOIRE TRIO EWEN DELAHAYE FAVENNEC

20H30 AMPHI

BALADES MUSICALES, JOYEUSES ET POÉTIQUES

Trois papys souriants assis sur un banc... Au bord de la mer? Au bord de la Bretagne? Au bord de la vie? A eux trois, plus de deux siècles de vie, un siècle et demi d'amitié, et 60 années de compagnonnage musical en trio. Patrick, Gérard et Melaine, c'est le Trio Ewen, Delahaye, Favennec, que les Bretons appellent en souriant: Trio EDF. Entre eux. le courant passe en continu.

La Bretagne est leur pays, bien sûr : elle les a nourris de ses paysages, de ses gens, de ses musiques, de ses rêves. Mais ils le lui ont bien rendu, en jouant depuis bientôt 50 années sur tous les chemins, les bars, salles des fêtes, théâtres et festivals. Ils ont fait sonner violons, guitares, banjos, harmonicas. Ils ont fait chanter les langues, le français, le breton, l'anglais. C'est pourquoi ils s'écrient désormais, comme le faisait Woodie Guthrie en son temps : « En route pour la gloire ! ».

Passer une vie entière à chanter, jouer, conter, et réussir à ne pas être des stars, il faut le faire quand même! Ne riez pas: c'est un parcours improbable. Voilà trois hommes, trois amis, traversés par les joies et les blessures du temps qui sourient encore, et nous disent à 70 ans passés: « savourez la vie ».

Durée : 1h30. Coréalisation Espace Glenmor, Ipisiti production.



7

www.ipisiti-spectacles.com

6

GWENER 7 A VIZ C'HWEVRER EN HENT WAR-ZU AR GLOAR TRIAD EWEN DELAHAYE FAVENNEG

8E30 AÑFI

BALEADENNOÙ LAOUEN HA BARZHONIUS WAR GAN

Tri zata-kozh mousc'hoarzhus en o c'hoazez war ur skaon... war vord ar mor ? War vord Breizh ? War vord ar vuhez ? Dezho o-zri, ouzhpenn daou gantved a vuhez, ur c'hantved hanter a garantez, ha 60 vloaz zo emaint int o-zri o seniñ asambles. Patrick, Gérard ha Melaine ez eo an Triad Ewen, Delahaye Favenneg, a vez lesanvet gant ar Vretoned, ur mousc'hoazh e korn o muzelloù : Triad EDF. En em glevet a reont atav evel laeron er foar. me 'lavar deoc'h!

Breizh eo o bro, evel-just: maget he deus anezho gant he gweledvaoù, he zud, he sonerezhioù, he hunvreoù. Met distroet o deus an dorzh d'ar gêr, en ur c'hoari abaoe 50 vloaz zo pe dost war an holl hentoù, en tavarnioù, e salioù ar gouelioù, er c'hoarivaoù hag er festivalioù. Lakaet o deus o violoñsoù, o gitaroù, o banjoioù, o harmonikaioù da seniñ. Lakaet o deus ar yezhoù da ganañ, ar galleg, ar brezhoneg, ar saozneg. Setu perak e kriont hiziviken, evel ma rae Woodie Guthrie en e amzer: « En hent war-zu ar gloar! ».

Tremen o buhez o kanañ, o seniñ, o kontañ hep sevel re war an daol, aze emañ ar boch memes tra! Na c'hoarzhit ket: dic'hortoz eo o zreuz er vuhez. Setu tri den, tri mignon, bevet ganto ur vuhez leun-mat a blijadurioù hag a boanioù, a vousc'hoarzh c'hoazh, hag a lavar deomp en o 70 vloaz tremenet: « ho pet plijadur gant ar vuhez ».

Pad : 1e30

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, Ipisiti production.

DIMANCHE 16 FÉVRIER BORDERS BEHIND ADNAN JOUBRAN

AMPHI

MUSIQUE ORIENTALE. MUSIQUES DU MONDE

Pour son envol en solo, le benjamin du Trio Joubran a réuni autour de lui trois partenaires venus de cultures différentes : le joueur de tabla indien Prabhu Edouard, le violoncelliste français Valentin Mussou ainsi que Habib Meftah Boushehri aux percussions. Dans le cadre de ce concert à l'Espace Glenmor, le flutiste Sylvain Barou (local de l'étape) rejoint sur scène cette formation de haut vol.

Borders Behind, qui révèle les talents de compositeur d'Adnan Joubran, est une œuvre ouverte sur le monde. Enrobés dans les volutes de son oud, on y hume des parfums de jazz et des climats à la fois délicats et puissants, comme la bande-son d'un film imaginaire. À bord des envolées sensuelles de son oud, Adnan Joubran parcourt une musique orientale où surgissent des influences de l'Inde et du flamenco. Au cœur d'un quintette ouvragé (tabla, percussions iraniennes, violoncelle, oud, flûte) le benjamin du Trio Joubran, natif de Nazareth, délivre une épître musicale à portée universelle. L'album s'intitule Borders Behind. Cette aspiration profonde à l'ouverture sur le monde se ressent dans les passages intimes et se traduit par des envolées bouillantes. La combinaison subtile de rythmiques issues de contrées éloignées et la clarté des lignes mélodiques déploient un imaginaire puissant, nourri par le refus de l'enfermement.

Oud: Adnan Joubran Percussions: Habib Meftah Violoncelle: Valentin Mussou Tablas: Prabhu Edouard Flûte: Svlvain Barou

Durée : 1h30. Coréalisation Espace Glenmor, Le Plancher.



SUL 16 A VIZ C'HWEVRER BORDERS BEHIND ADNAN JOUBRAN

AÑFI

SONEREZH EUS AR RETER, SONEREZHIOÙ EUS AR BED

Evit kregiñ da seniñ en e-unan en deus choazet bidoc'hig an Triad Joubran bodañ tro-dro dezhañ tri c'heveler deuet eus sevenadurioù disheñvel : ar soner tabla indian Prabhu Edouard, ar violoñselour Valentin Mussou hag ivez Habib Meftah Boushehri gant ar binvioù tos. Da-geñver ar sonadeg-se aozet el Leurenn Glenmor en em gavo ar soner fleüt Sylvain Barou (ur paotr eus ar vro) war al leurenn gant ar strollad-se eus ar c'hentañ troc'h.

Borders Behind, hag a laka da glevet pegen barrek eo ar sonaozer Adnan Joubran, zo un oberenn digor war ar bed. Klevet a reer frondoù jazz hag endrojoù c'hwek ha kreñv, gwisket gant troellennoù e oud, evel pa vefe sonerezh ur film diwar faltazi.

E bourzh kasadennoù blizoniek e oud emañ Adnan Joubran oc'h ergerzhet ur sonerezh eus ar Reter ma tifluk levezonoù eus India hag eus ar flamenco. E-kreiz ur pempad oberiet (tabla, binvioù tos iranat, violoñsel, oud, fleüt), emañ bidoc'hig an Triad Joubran, genidik eus Nazareth, o tegas ul lizher-sonerezh hollvedel. Borders Behind eo any an albom.

Ar c'hoant don-se d'an digeriñ war ar bed a vez santet er pennadoù donañ hag a vez lakaet da dalvezout gant kasadennoù bervidant. Meskai soutil al luskoù deuet eus kontreoù pell hag eus sklaerder al linennoù heson a zispak un bed faltazius kreñv, maget gant an nac'h da chom bac'het.

Binvioù tos : Habib Meftah Violoñsel : Valentin Mussou Tabla: Prabhu Edouard Fleüt: Sylvain Barou

Pad: 1e30.

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, ar Plañchod

MERCREDI 11 MARS SUR LA ROUTE DE YOUENN GWERNIG AR VRO BAGAN

20H30 AMPHI

THÉÂTRE EN BRETON

Ar Vro Bagan présente un nouveau spectacle mêlant chants, musique, théâtre et vidéo. Ébéniste et sculpteur, musicien et chanteur, Youenn Gwernig émigre aux États-Unis en 1957, où il fait la connaissance de Jack Kerouac. De retour en Bretagne en 1969, il participe par le chant et l'écriture aux luttes sociales et culturelles. Son œuvre (breton, français, anglais) et son existence, pétries de valeurs humanistes et universelles, illustrent bien cette identité bretonne ouverte au monde. Cette nouvelle pièce se passe dans le décor d'un studio de TV où le public a été convié à l'enregistrement en direct d'une émission consacrée à la vie et à l'œuvre du grand Youenn.

Durée: 2h19

Coréalisation Espace Glenmor, Emglev Bro Karaez, lycée Diwan. Ce spectacle n'est pas inclus dans notre formule d'abonnement.



10

MERC'HER 11 A VIZ MEURZH WAR HENT YOUENN GWERNIG AR VRO BAGAN

8E30 AÑFI

C'HOARIVA E BREZHONEG

Gant ar Vro Bagan ez eus kinnniget un arvest nevez ma vez kemmesket kanaouennoù, sonerezh, c'hoariva ha videoioù. Youenn Gwernig, ebenour ha kizeller, soner ha kaner, a zivroas e 1957 d'ar Stadoù-Unanet, ma reas anaoudegezh gant Jack Kerouac. Ur wech distroet da Vreizh e 1969 e kemeras perzh, en ur ganañ ha skrivañ, er stourmoù sokial ha sevenadurel. E oberenn (e brezhoneg, galleg, saozneg) hag e vuhez, maget gant talvoudoù denelour hag hollvedel, a ziskouez pegen digor eo ar vreizhadelezh war ar bed. Tremen a ra ar pezh-c'hoari nevez-se war ul leurenn kinklet evel ur studio skinwel m'eo bet pedet an arvesterien da zont

da welet un abadenn gouestlet da vuhez ha da oberenn Youenn Vras hag a vo enrollet war-eeun.

Pad: 2e1

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, Emglev Bro Karaez, al lise Diwan.

N'emañ ket an arvest-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ.

PD:8€/PL:12€

12

SAMEDI 14 MARS OSCAR THÉÂTRE DE L'ENTRACTE

20H30 AMPHI THÉÂTRE

Monsieur Barnier est un homme comblé : une femme charmante, une fille entêtée mais délicieuse, du personnel de maison et des employés au-dessus de tout reproche, une entreprise florissante. Mais cela va-t-il durer ? Lorsque son « bras droit » vient lui annoncer une « nouvelle très importante », c'est le début d'une longue journée au cours de laquelle amants, maîtresse, masseur, bijoux et billets de banque ne vont laisser aucun repos à Monsieur Barnier. Le tourbillon est total, les larmes fusent, les portes claquent, les valises voyagent, les millions s'envolent, les rires explosent...!

Acteurs : Jean Paul Gourlay, Frédéric Poulizac, Sanae Nedellec, Anne Croisier, Célia Kerhoas, Marc Jourdain, Marie Jourdain, Bruno Jan

Mise en scéne : Élise Jan

Organisation: Lions Club.

Ce spectacle n'est pas inclus dans notre formule d'abonnement.

TE:6€/TP:12€



13

SADORN 14 A VIZ MEURZH **OSCAR** <u>THÉÂTRE D</u>E <u>L'ENTRACTE</u>

8E30 AÑFI

C'HOARIVA

Ne vank netra d'an aotrou Barnier: ur vaouez hoalus, ur verc'h pennek met dudius, tud-a-di hag implijdi direbech ken ez int, un embregerezh hag a ra berzh. Daoust ha padout a raio kement-se avat ? Pa zeu e « eiler » da gemenn un « dra nevez a bouez bras » dezhañ ez eo deroù un hir a zevezh ma ne vo lezet tamm peoc'h ebet d'an aotrou Barnier gant e garediged, e vestrez, e zorloer, ar bravigoù hag ar bilhedoù bank. Birvilh bras zo, daeroù forzh pegement, dorioù strapet, milionoù o nijal kuit, c'hoarzhadegoù...!

Aktored : Jean Paul Gourlay, Frédéric Poulizac, Sanae Nedellec, Anne Croisier, Célia Kerhoas, Marc Jourdain, Marie Jourdain, Bruno Jan

Leurenniñ : Élise Jan

Kenaozet gant : Klub al Leoned. N'emañ ket an arvest-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ.

JEUDI 26 MARS SCHINÉAR, JX BALKANS LE PROJET SCHINÉAR

10H30 & 14H00 AMPHI

MUSIQUES DU MONDE

Li'ang Zhao est virtuose d'un drôle d'instrument, un violon chinois en peau de serpent : le ehru. Voilà déjà une découverte en soi ; mais guand en plus cet original s'acoquine avec une mandole et un accordéon, cela donne un cocktail sonore incrovable!

Schinéar symbolise le temps d'avant la tour de Babel, quand les hommes n'étaient pas encore séparés en une multitude de peuples. En choisissant ce nom, Li'ang, Maxime et Denis donnent le ton de leur trio : une parenthèse musicale où se mélangent allègrement Balkans, Moyen-Orient et Asie, musique traditionnelle et énergie rock. Car ces jeunes ont un projet résolument d'avenir : célébrer le voyage, la curiosité, la richesse des rencontres et, par-dessus tout, ce qui nous réunit au-delà de nos différences.

Chacune de leurs compositions est une exploration, chacun de leurs concerts un moment de partage fraternel. Une aventure musicale qui donne des ailes!

Accordéon : Denis Spriet Guitare, chants, percussions: Maxime Vidal Erhu (violon chinois): Li'ang Zhao

Durée: 50 min. Partenariat Espace Glenmor, JM France. Ce spectacle n'est pas inclus dans notre formule d'abonnement

AUPRÈS DE NOTRE SECRÉTARIAT

SÉANCES SCOLAIRES. SE RENSEIGNER

YAOU 26 A VIZ MEURZH SCHINEAR, EUS SINA D'AR BALKANIOÙ AR RAKTRES SCHINEAR

10E30 & 2E00 AÑFI

SONEREZHIOÙ EUS AR BED

Li'ang Zhao zo ur mailh war ar seniñ gant ur benveg iskis, ur violoñs sinaat e kroc'hen naer : an ehru. Sed aze un dra nevez dija : met ouzhpenn da se, pa vez un den dioutañ e-unan o c'hoari gant ur soner mandolenn hag ur soner akordeoñs, kement-se a ro ur c'hoktel sonioù biskoazh souezhusoc'h!

Schinear a arouez an amzer a-raok Tour Babel, pa ne oa ket dispartiet an dud an eil re diouzh ar re all en ur bern pobloù. P'o doa choazet an any-se o doa roet Li'ang. Maxime ha Denis ton o zriad : ur prantad sonerezh ma vez kemmesket c'hwek ar sonerezhioù eus ar Balkanioù, eus ar Reter-Nesañ hag eus Azia, ar sonerezh hengounel hag ar startijenn degaset gant ar rock. Rak an dud vaouank-se o deus ur raktres troet da vat war-zu an amzer da zont : lidañ ar beajoù, ar guriusted, pinvidigezh ar c'hejadennoù, ha, dreist pep tra, ar pezh a vod ac'hanomp en tu-hont d'an disheñvelderioù a zo etrezomp.

Pep hini eus o sonaozadennoù zo un ergerzhadenn, pep hini eus o sonadegoù zo ur prantad a vreudeuriezh. Un avantur sonerezh hag a ro startijenn!

Akordeoñs: Denis Spriet Gitaroù, kan, binvioù tos : Maxime Vidal Erhu (violoñs sinaat): Li'ang Zhao

Adalek 6 vloaz. abour gant al Leurenn Glenmor, JM France. N'emañ ket an arvest-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ.

ABADENNOÙ EVIT AR SKOLIDI. GOULENN OUZH AR SEKRETOURIEZH

www.projet-schinear.com

JEUDI 2 AVRIL SUR LA NAPPE

TILT!

9H30 & 10H45 AMPHI

CHANSONS DE SUCRE ET DE MOTS

Sur la nappe, on trouve des chansons. Une guitare, un banjo et deux gourmands qui chantent et nous racontent des histoires de sucre, de pique-nique, de bonbons, de chien qui mange de drôles de choses... Des histoires rigolotes et des mélodies qui nous emportent jusque dans notre lit pour une ronde avec la lune...

Plongez dans l'univers des tout-petits avec tout ce qu'il comporte d'imaginaire coloré et gustatif : ce qu'on mange, ce qu'on met à la bouche, ce qu'on déguste ou qu'on recrache. Conçu spécialement pour les plus jeunes, ce spectacle explore la vocalité, les sons, les formes et les couleurs, invitant les enfants à partager un voyage sensoriel et poétique. Une forme légère et ludique qui tient sur une nappe, où deux gourmands se régalent de sucre et de mots et malaxent la nourriture pour la transformer en chansons. Un duo épuré et doux, rond, enveloppant, mais un peu fou aussi.

Banjo, guitare acoustique, ukulélé, petites percussions, objets sonores : Éric Doria Chant, objets sonores : Marion Rouxin

Dès 3 ans.

Durée : 40 min.

Partenariat Espace Glenmor, JM France.

Ce spectacle n'est pas inclus dans notre formule d'abonnement.



17

SÉANCES SCOLAIRES, SE RENSEIGNER AUPRÈS DE NOTRE SECRÉTARIAT

YAOU 2 A VIZ EBREL WAR AN DOUBIER

9E30 & 10E45 AÑFI

KANAOUENNOÙ GANT SUKR HA GERIOÙ

War an doubier e kaver kanaouennoù. Ur gitar, ur banjo ha daou zen lipous a gan hag a gont istorioù diwar-benn ar sukr, ar piknikoù, ar madigoù, ar c'hi a zebr traoù iskis... Istorioù farsus ha sonennoù a gas ac'hanomp betek hor gwele evit un dañs-ront gant al loar...

Splujit e bed ar re vihanañ: ar pezh a vez debret, ar pezh a vez lakaet er genoù, ar pezh a vez tañvaet pe a vez restaolet. En abadenn-mañ, empennet a-ratozh evit ar re yaouankañ, e reer anaoudegezh gant ar mouezhioù, ar sonioù, ar stummoù, al livioù ha pediñ a reer ar vugale da genlodañ ur veaj varzhoniel dre ar skiantoù. Ur stumm skañv ha c'hoarius a vez kaset en-dro war un doubier, el lec'h ma vez daou zen lipous o lipat o mourroù diwar sukr ha gerioù hag a vesk hag a zivesk boued evit treuzfurmiñ anezhañ e kanaouennoù. Un daouad puraet ha dous, kuilh, hoalus met un tamm diskiant ivez.

Banjo, gitar klev, oukoulele, binvioù tos bihan, traezennoù klevet : Éric Doria

Kan, traezennoù klevet : Marion Rouxin

Adalek 3 bloaz. Pad : 40 min.

Kenlabour gant al Leurenn Glenmor, JM France.

N'emañ ket an arvest-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ.

ABADENNOÙ EVIT AR SKOLIDI, GOULENN OUZH AR SEKRETOURIEZH

SAMEDI 4 AVRIL ROCÍO MÁRQUEZ + DUO MENNETEAU BARBEDETTE

20H30 AMPHI

CHANSON FLAMENCO, MUSIQUE DE TEMPÉRAMENT

Sa voix étourdissante en fait l'une des chanteuses de flamenco les plus convoitées. Une présence solaire qui épidémise le frisson. Rocío Márquez réussit l'incroyable tour de force de mettre tout le monde d'accord, des néophytes aux aficionados. Elle offre un flamenco dépouillé et sincère et expose toutes les facettes d'un art vocal au service des palos (formes et styles) les plus rythmiques et les plus orthodoxes. Dans cette époque du zapping, du jetable et des réseaux sociaux. Rocío Marquez propose un exercice de mémoire à travers « Visto en el Jueves » son 5éme album. Ecouter des mémoires vives et plurielles en utilisant, en découpant, en assemblant et finalement en remixant des chansons de la musique populaire qui ont un lien crucial au niveau personnel : avoir été déniché par Rocío dans l'historique marché aux puces « El jueves » de sa rue, la calle Feria de Séville.

Chant : Rocío Márquez Guitare : Juan Antonio Suarez « Canito »

www.rociomarquez.net



Retrouvez en première partie de soirée le chanteur Eric Menneteau et la harpiste Hoëla Barbedette (qui se sont rencontrés en 2005 au sein de la première formation de la Kreiz Breizh Akademi) qui jouent en duo depuis quelques années et proposent une interprétation singulière de chants soigneusement choisis dans la tradition orale bretonne, avec une couleur modale prononcée. Un travail créatif, exigeant, longuement mûri, d'un duo à la vitalité communicative...

Harpe micro-tonale : Hoëla Barbedette Chant : Éric Menneteau

Durée : 1h30. Coréalisation Espace Glenmor, Le Plancher. PB:8€/PK:13€/PD:15€/PL:18€

SADORN 4 A VIZ EBREL ROCÍO MÁRQUEZ + DAOUAD MENNETEAU BARBEDETTE

8E30 AÑFI

KANAOUENNOÙ FLAMENCO, SONEREZH A DEMZ

Gant he mouezh vezevellus ez eo unan eus ar c'hanerezed flamenco a vez c'hoantaet ar muiañ. Ur vezañs skedus hag a laka kridiennoù da redek a gorf da gorf. Biskoazh souezhusoc'h, dont a ra Rocío Márquez a-benn da lakaat an holl dud da sevel a-du an eil re gant ar re all, eus an dud nevez-deuet d'an dud arroutet. Kinnig a ra ur flamenco diglink ha gwirion ha lakaat a ra war wel holl zoareoù un arz mouezh e servij ar paloioù (stummoù ha stiloù) ar re lusket ar mujañ hag ar re reishañ. Er mare-mañ ma vez zapet kalz-kalz, ma vez implijet kalz ar pellgomzerioù hezoug hag ar rouedadoù sokial e kinnig Rocío Márquez lakaat an dud d'ober gant o memor dre « Visto en el Jueves », any he fempyet albom. Selaou memorioù bey ha liesdoare e-ser implijout, e-ser didroc'hañ, hag evit echuiñ e-ser sonveskañ kanaouennoù pobl o deus ul liamm a bouez war an dachenn bersonel : bezañ bet diskoachet gant Rocío e marc'had an traoù kozh istorel « El jueves » en he straed, la calle Feria e Sevilla.

Kan : Rocío Márquez

Gitar: Juan Antonio Suarez « Canito »

Adkavit, el lodenn gentañ eus an nozvezhse, ar c'haner Eric Menneteau hag an delennourez Hoëla Barbedette (o doa kejet an eil ouzh egile e 2005 e stummadur kentañ ar C'hreiz Breizh Akademi). C'hoari a reont daou-ha-daou abaoe un nebeud bloavezhioù ha kinnig a reont kanaouennoù dibabet en hengoun dre gomz ar Vretoned, gant ul liv mozel kreñv. Ul labour krouiñ, a c'houlenn kalz, a gemer stumm e-pad pell, graet gant un daouad bev-buhezek a laka startijenn da dremen etre int hag an dud.

Telenn vikrotonek : Hoëla Barbedette Kan : Éric Menneteau

Pad: 1e30

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, ar Plañchod.

DIMANCHE 5 AVRIL ACCROCHE - TOI SI TU PEUX CIE. LES INVENDUS

16H00 AMPHI

MOUVEMENTS JONGLÉS

Certains ont du chien, ceux-là ont du chat. Leurs pattes semblent de velours et s'articulent tout en souplesse. Les deux interprètes ne forment souvent qu'un corps à quatre bras et quatre jambes, pour un voyage de mouvements jonglés d'où émerge le flux des balles rondes. Pour ne rien gâcher, la partition musicale mêle sa délicatesse à la grâce des jongleurs. Petits et grands sauront apprécier.

Jeunes bretons virtuoses du jonglage, leur premier spectacle est une très belle réussite. Ce duo se fond dans des mouvements fluides, dynamiques et intenses qui tiennent à la fois du mime et de l'acrobatie. Complices de l'espace et du public, ils se soutiennent, s'accompagnent, se perdent, tombent, décollent. Un spectacle de jonglage précis, esthétique et vivant qui unit deux individus attachants, drôles et généreux.

Écriture et interprétation : Guillaume Cachera et Nicolas Paumier Regard extérieur, recherche et écriture : Maximes Sales Regard extérieur, jeu et mise en scène : Johan Swartvagher Chorégraphie : Guillaume Martinet Composition Musicale : François Colléaux alias iOta Création Lumière : Cristobal Roussier.

45 mir

Coréalisation Espace Glenmor, Échanges & Cie. Ce spectacle n'est pas inclus dans notre formule d'abonnement.



20

TU:1€

SUL 5 A VIZ EBREL ACCROCHE - TOI SI TU PEUX KZH LES INVENDUS

4E00 AÑFI

FIÑVADENNOÙ JANGLET

Lod o deus neuz ur c'hi, ar re-se neuz ur c'hazh. O favioù a hañval bezañ e voulouz ha gwevn-kenañ eo o c'houbloù. Ne ra an daou arzour alies nemet ur c'horf, dezhañ peder brec'h ha peder gar, evit ur veaj fiñvadennoù janglet a zeu dioutañ lanv ar polotennoù ront. Ouzhpenn-se eo mesket c'hwekted ar sonerezh gant gras ar janglerien. Plijout a raio d'ar re vihan ha d'ar re vras.

Bretoned yaouank ampart war ar jangliñ int hag un taol-kaer eo o arvest kentañ. Gant an daouad-se e vez fiñvadennoù riklus, lañsus ha stank a denn d'ar jestraouerezh ha d'an troioù-ouesk war un dro. Perzh int en egor ha lod gant an arvesterien, en em sikour a reont, en em goll, kouezhañ ha dibradañ. Un arvest jangliñ resis, kaer-meurbet ha bev eo hag a liamm an eil ouzh egile daou zen hoalus, farsus ha brokus.

Skrivañ ha jangliñ : Guillaume Cachera ha Nicolas Paumier Sell diavaez klask ha skrivañ : Maximes Sales Sell diavaez c'hoari ha leurenniñ : Johan Swartvagher Korollouriezh : Guillaume Martinet Sonaozañ : François Colléaux lesanvet iOta Gouleier : Cristobal Roussier.

45 min

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, Échanges & Cie. N'emañ ket an arvest-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ. 22

VENDREDI 8 MAI TOUS LES MARINS SONT DES CHANTEURS FRANÇOIS MOREL, GÉRARD MORDILLAT, ANTOINE SAHLER, AMOS MAH 20H30 AMPHI CHANSON, THÉÂTRE

Yves-Marie Le Guilvinec...

Ce nom résonne aujourd'hui à nos oreilles comme un reproche. Qui connaît encore ce nom ? Quelle place accorde-t-on à Yves-Marie Le Guilvinec dans les anthologies de poésie ou de chansons françaises ? Aucune. Yves-Marie Le Guilvinec, disparu en mer à trente ans est un fantôme pour la littérature et la chanson : il n'existe pas. Mais, comme dit Rimbaud : « il n'y a pas de hasards ou il n'y a que des hasards ». C'est dans un videgrenier à Saint-Lunaire (Ille et Vilaine) que François Morel, feuilletant de vieilles revues rongées par les embruns, découvrit une brochure de 1894 « La Cancalaise » dans laquelle douze chansons d'Yves-Marie Le Guilvinec étaient reproduites, illustrées par l'auteur.

Ce fût comme la main du naufragé qui se tend vers son sauveteur. François Morel acheta la revue et fit le serment d'arracher Yves-Marie Le Guilvinec à l'oubli océanique où il était tombé. Avec l'aide de Gérard Mordillat et d'Antoine Sahler, il entreprit de restaurer les textes, de les remettre en musique et surtout de les faire entendre à nouveau. Désormais Yves-Marie Le Guilvinec, ce serait François Morel. Il retrouverait un corps, une voix, une vie...

Texte : Gérard Mordillat Texte des chansons : François Morel Musique : Antoine Sahler, François Morel, Gérard Mordillat Clavier, accordéon, guitare, percussion : Antoine Sahler Guitare, basse, percussions : Amos Mah

Dès 12 ans. Durée : 1h15



O M Tourssain

GWENER 8 A VIZ MAE AN HOLL VARTOLODED ZO KANERIEN FRANÇOIS MOREL, GÉRARD MORDILLAT, ANTOINE SAHLER, AMOS MAH 8E30 AÑFI

KANAOUENNOÙ, C'HOARIVA

Yann-Vari ar Gelveneg...

Dassoniñ a ra an anv-se c'hoazh en hon divskouarnoù evel ur rebech. Piv a anavez an anv-se c'hoazh ? Peseurt lec'h a vez roet da Yann-Vari ar Gelveneg en torkadoù barzhonegoù pe en torkadoù kanaouennoù gallek ? Lec'h ebet. Yann-Vari ar Gelveneg, aet da goll er mor pa oa tregont vloaz, zo un tasmant evit al lennegezh hag ar c'hanaouennoù : n'eus ket mui anezhañ. Hogen evel ma lavare Rimbaud : « n'eus ket a daolioù degouezh pe n'eus nemet taolioù degouezh ». En ur foar an traoù kozh e Sant-Luner (Il-ha-Gwilen) e tiskoachas François Morel, hag a oa o follennata kelaouennoù kozh aet gant ar fru, ur c'hraflevr eus 1894 « La Cancalaise » ma oa bodet daouzek kanaouenn diwar bluenn Yann-Vari ar Gelveneg, skeudennaouet gant ar saver kanaouennoù.

Bez' e voe evel ur peñsead a zougen dorn d'e saveteer. Prenañ a reas François Morel ar gelaouenn ha touiñ a reas e tennfe Yann-Vari ar Gelveneg eus ar mor ma oa kouezhet, da lavaret eo eus poull an ankounac'h. Gant sikour Gérard Mordillat hag Antoine Sahler e stagas da reneveziñ an testennoù, da lakaat sonerezh warno ha dreist-holl da lakaat selaou anezho en-dro. Bremañ e vefe Yann-Vari ar Gelveneg François Morel. Adkavout a rafe ur c'horf, ur vouezh, ur vuhez...

Testennoù : Gérard Mordillat Testennoù ar c'hanaouennoù : François Morel Sonerezh : Antoine Sahler, François Morel, Gérard Mordillat Klavier, akordeoñs, gitar, binvioù tos : Antoine Sahler

Gitar, gitar-boud, binvioù tos : Amos Mah

Adalek 12 vloaz. Pad : 1e15.

SAMEDI 23 MAI **SELLIG** EPISODE 5

20H30 AMPHI **HUMOUR**

Après 20 ans de carrière Sellig s'est produit sur toutes les scènes parisiennes et françaises, du Point Virgule à l'Olympia. Avec ce 5° spectacle « Episode 5 » aussi délirant que familial, Sellig nous entraîne dans l'exploration de notre quotidien riche de situations à la fois agaçantes et drôles. Il compare le passé au présent : « était-ce vraiment mieux avant ? ». Vous partirez à la montagne avec sa truculente sœur et son célèbre beau-frère Bernard pour un séjour plus que mouvementé et vous découvrirez, entre autre, comment garder son calme dans les embouteillages. Dans cet épisode 5, Sellig renoue également avec les personnages : vous ferez entre autres la connaissance d'un comédien haut en couleur qui trouve le monde qui l'entoure extravagant.

Il est inutile d'avoir vu les épisodes précédents de Sellig pour venir rire en famille ou entre amis avec son spectacle: « Episode 5 ».

Dès 12 ans. Durée: 1h15.

Organisation Diogène productions.

Ce spectacle n'est pas inclus dans notre formule d'abonnement.



24

TU:29 €

SADORN 23 A VIZ MAE **SELLIG** PENNAD 5

8E30 AÑFI

FENT

Goude 20 vloaz o c'hoari, Sellig a zo bet war an holl leurennoù e Pariz hag e Frañs a-bezh, eus ar Point Virgule d'an Olympia. Gant ar 5vet arvest-se, anvet « Pennad 5 », un abadenn arfoll evit ar familhoù anezhi, e kas Sellig ac'hanomp don en hor buhez pemdeziek, enni kalz a blegennoù hegazus ha fentus war un dro. Keñveriañ a ra an amzer dremenet gant an amzer vremañ : « Ha gwelloc'h e oa an traoù a-raok, e gwirionez? ». Mont a reot kuit d'ar menezioù gant e c'hoar ruspin ha gae hag e vreur-kaer brudet Bernard evit ur chomadenn a vo trubuilhoù enni ken-ha-ken ha gwelet a reot, e-touez traoù all, penaos chom sioul er stankadegoù kirri. Er pennad 5-se e tarempred Sellig an tudennoù a-nevez ivez: ober a reot anaoudegezh, e-touez tud all, gant ur c'homedian kaer-iskis a gav dezhañ eo diboell ar bed a zo tro-dro dezhañ.

N'eo ket ret tamm ebet bezañ gwelet pennadoù kent Sellig evit dont da c'hoarzhin gant ar familh pe etre mignoned gant e arvest « Pennad 5 ».

Adalek 12 vloaz. Pad : 1e15.

Aozet gant Diogène productions.

N'emañ ket an arvest-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ.

MERCREDI 10 JUIN [OSCILLARE] CIE. LA CAVALE

15H00 AMPHI

DANSE

[Oscillare] est un solo qui interroge la position singulière de celui qui doute, joue des frontières entre le réel et l'irréel et sème le trouble sur ce qui dépend de nous et ce qui n'en dépend pas. C'est l'éternel recommencement d'un combat du poétique contre la raison.

Une pièce accessible à un large public, jeune comme adulte, plaçant au cœur de la création, le jeu et la réjouissante dérision de nos rêves enfantins.

Chorégraphie : Eric Fessenmeyer assisté de Julie Coutant Regard complice : Lionel Bègue Interprétation : Eric Fessenmeyer Création lumière : Eric Seldubuisson Création musicale : Thomas Sillard

Durée : 40 min Coréalisation Espace Glenmor, Danse à tous les étages



MERC'HER 10 A VIZ MEZHEVEN [OSCILLARE] KZH LA CAVALE

3E00 AÑFI DAÑS

[Oscillare] zo ur solo hag a glask gouzout petra eo stad dibar an hini en devez douetañs, a c'hoari gant an harzoù etre ar gwirvoud hag an diwir hag a laka strafuilh war ar pezh a zo pe n'emañ ket en hon dalc'h. Adkrog peurbadel stourm ar varzhoniezh a-enep ar poell eo. Ur pezh eo hag a c'hall bezañ gwelet gant un niver bras a dud, an dud yaouank evel an dud deuet, ha lakaat a ra e-kreiz ar c'hrouiñ c'hoari ha goaperezh laouenaus hon hunvreoù bugale.

Korollouriezh : Eric Fessenmeyer sikouret gant Julie

Sell emglevet : Lionel Bègue Dañs : Eric Fessenmeyer Gouleier: Eric Seldubuisson Sonerezh: Thomas Sillard

Pad: 40 min

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, Dañs en holl estajoù

www.cielacavale.com

TS:5 € / TE:5 € / TA:10 € / TR:13€ / TP:15 €

PS:5 € / PB:5 € / PK:10 € / PD:13 € / PL:15 €

27

28

SAMEDI 20 JUIN FÊTE DE LA MUSIQUE CENTRE VILLE - CARHAIX

Retrouvez prochainement la programmation de ce rendez-vous sur notre site internet : www.glenmor.bzh

Partenariat Ville de Carhaix. Espace Glenmor, École de musique du Poher, CLAJ $\tilde{\ }$

GRATUIT



29

SADORN 20 A VIZ MEZHEVEN GOUEL AR SONEREZH

KREIZ-KÊR - KARAEZ

Dizale e c'hallot kavout programm an emgav-se en hol lec'hienn Genrouedad:

www.glenmor.bzh

Kenlabour gant Kêr Garaez, al Leurenn Glenmor, Skol sonerezh ar Poc'hêr, an SDAY. ...

VENDREDI 26 JUIN BREIZHAROCK

20H30 AMPHI

RENCONTRE ENTRE LE ROCK ET LA MUSIQUE TRADITIONNELLE

Breizharock, c'est cette musique qui chatouille les pieds, donne envie de bouger les jambes, de claquer très haut des mains... mais surtout, c'est celle qui fait vibrer le cœur. Le chant de la cornemuse, soutenue par son indissociable compère, la bombarde, se mêle aux chorus endiablés de la guitare électrique, aux nappes déchaînées du clavier et aux mélodies enlevées de la guitare acoustique. Cette alchimie ne serait pas complète sans un pont reliant ces mondes. La basse, la batterie et les caisses-claires, forment le lien essentiel à ces univers, aux rythmiques très similaires.

Breizharock c'est une troupe, une bande de copains réunis par la passion de la musique, avec l'envie de découvrir d'autres horizons, où divers métiers, cultures, expériences se côtoient. C'est sous le leitmotiv «Eskemm», échange en breton, que Breizharock a baptisé tout naturellement son deuxième opus. Breizharock est actuellement en studio pour la réalisation d'un 3° album que vous aurez l'occasion de découvrir sur la scène de l'Espace Glenmor!

Direction artistique et musicale : Cédric Le Bozec & Xavier Geronimi Ensemble de sonneurs des 4 coins de la Bretagne Guitare Électrique : Xavier Geronimi alias Mister Tox Guitare electro acoustique : Soig Siberil Batterie : Marc Hazon

Batterie: Marc Hazon Basse: Roberto Briot Claviers: Jean Marc Illien Cornemuse: Cédric Le Bozec

Durée: 1h30

Coréalisation Espace Glenmor, Breizh Ha Sevenadur



GWENER 26 A VIZ MEZHEVEN BREIZHAROCK

31

8E30 AÑFI

KEJADENN ETRE AR ROCK HAG AR SONEREZH HENGOUNEL

Breizharock zo ur seurt sonerezh e vez hilliget an treid gantañ, a ro c'hoant d'an den da fiñval e zivesker, da stlakal e zaouarn uhel er vann... met dreist-holl unan a laka birvilh er c'halonoù. Kemmesket eo kan ar binioù-bras, sikouret gant e gomer na c'haller ket dispartiañ dioutañ, ar vombard, gant korusoù diaoulek ar gitar tredan, gant tennadoù notennoù ar c'hlavier ha gant sonennoù lipet ar gitar akoustek. Ne vefe ket klok an emglev-se hep ur pont a liamm ar bedoù-se. Ar gitar-boud, an toumperezh hag an taboulinoù skiltr, a ra al liamm hollbouezus etre ar bedoù-se, gant luskoù peuzheñvel.

Breizharock zo ur strollad, ur vandennad mignoned bodet gant o c'harantez evit ar sonerezh, gant ar c'hoant da zizoleiñ endroioù all, ha ganto micherioù, sevenadurioù, skiant-prenet a bep seurt kichen-hakichen. Gant ar ger "Eskemm" eo bet anvet e eil pladenn gant Breizharaock, na petra 'ta. Er mare-mañ emañ Breizharock en ur studio evit sevel un 3e albom ho po tro da selaou evit ar wech kentañ el Leurenn Glenmor.

Renerezh arz ha sonerezh : Cédric ar Bozeg & Xavier Geronimi Strollad sonerien eus ar 4 c'horn a Vreizh Gitar tredan : Xavier Geronimi lesanvet Mister Tox Gitar elektro-akoustek : Soig Siberil Toumperezh: Marc Hazon

Gitar-boud : Roberto Briot Klavieroù : Jean Marc Illien Binioù-bras : Cédric ar Bozeg

Pad: 1e30

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, Breizh Ha Sevenadur

30

www.breizharock.fr

SAMEDI 27 JUIN LES LYCÉENS FÊTENT LE BAC

21H00
SALLE D'EXPOSITION
MUSIQUES ACTUELLES,
CONCERTS & DJs SET

Les nerfs des lycéens ont été mis à rude épreuve! Il est temps de décompresser et de s'autoriser une pause en attendant les résultats! L'Espace Glenmor, en partenaita avec le CLAJ, les Vieilles Charrues et la maison des lycéens du lycée Paul Sérusier vous proposent une soirée festive et musicale pour marquer la fin de l'année scolaire et fêter l'arrivée de l'été!

Retrouvez prochainement la programmation de ce rendezvous sur notre site internet : www.glenmor.bzh

Partenariat Espace Glenmor, CLAJ élèves du lycée Paul Sérusier



SADORN 27 A VIZ MEZHEVEN AR VACHELOURIEZH FESTET GANT AL LISEIDI

9E00 SAL-DISKOUEZADEGOÙ SONADEGOÙ & DJS SET

Start eo bet an traoù evit al liseidi! Poent eo dezho disterniañ hag ober un ehan da c'hortoz an disoc'hoù! Al Leurenn Glenmor, e kenlabour gant an SDAY, an Erer Kozh ha ti liseidi al lise Paul Sérusier a ginnig deoc'h un nozvezh festus gant sonerezh evit merkañ dibenn ar bloavezh-skol ha festañ an hañv!

Kavit programm an emgav-se a-benn nebeut en hol lec'hienn Genrouedad : www.glenmor.bzh

Kenlabour gant al Leurenn Glenmor, an SDAY, lise Paul Sérusier

GRATUIT

DIMANCHE 23 AOÛT DIMANCHE 30 AOÛT DIMANCHE 6 SEPTEMBRE SAISON MUSICALE À L'ÉGLISE DE PLOUGUER

18H00 ÉGLISE DE PLOUGUER - CARHAIX MUSIQUES CLASSIQUES ET TRADITIONNELLES

Venez profitez de l'acoustique généreuse de l'église de Plouguer à travers une programmation voyageant des musiques anciennes aux compositions les plus récentes.

> DIMANCHE 23 AOÛT : ENSEMBLE 8611

De la musique classique aux musiques traditionnelles, la soif d'ouverture et d'aventure de l'Ensemble 8611 le pousse à aller toujours plus loin dans ses projets musicaux.

Joanna Malewski (soprano), Nicola N'haux (flûte traversière),
Alice Sonia-Cadoret / Nicolaz Cadoret (harpes)

> DIMANCHE 30 AOÛT : SOLÈNE NORMANT

Accordéoniste chromatique de la jeune génération, musicienne éclectique, concertiste, compositrice, Solène Normant crée des compositions mélodiques et harmoniques qui sont inspirées de différents répertoires et influences de son vécu musical.

> DIMANCHE 6 SEPTEMBRE : JUEGO DE SIEMPRE

Les chansons traditionnelles séfarades de l'Espagne médiévale racontent les evènements de la vie. Elles sont évoquées ici avec brio, sérénité et humanité.

Eva Fogelgesang (harpe, rebec, saz), Christophe Deslignes (chant, organetto, flûtes),

Coréalisation Ville de Carhaix, Espace Glenmor, Eostad Arzoù. Ces spectacles ne sont pas inclus dans notre formule d'abonnement.







SUL 23 A VIZ EOST SUL 30 A VIZ EOST SUL 6 A VIZ GWENGOLO KOULZAD SONEREZH EN ILIZ PLOUGÊR

6E00 ILIZ PLOUGÊR - KARAEZX SONEREZH KLASEL HAG HENGOUNEL

Deuit da vourrañ gant ar c'hleved kaer a zo en iliz Plougêr, gant ur programm hag ho kaso eus ar sonerezh kozh betek ar sonaozennoù nevesañ.

> SUL 23 A VIZ EOST : LAZ-SENIÑ 8611

Eus ar sonerezh klasel betek ar sonerezh hengounel, al Laz-seniñ 8611 zo douget gant e c'hoant d'en em zigeriñ hag avanturiñ, da vont pelloc'h gant e raktresoù sonerezh.

Joanna Malewski (soprano), Nicola N'haux (fleüt-treuz), Alice Sonia-Cadoret / Nikolaz Cadoret (felennoù)

> SUL 30 A VIZ EOST : SOLÈNE NORMANT

Solène Normant, sonerez akordeoñs kromatek eus ar rummad nevez, sonerez liesdoare, sonadegourez ha sonaozourez war un dro, a grou sonaozennoù heson ha kendon awenet gant tonioù ha levezonioù disheñvel dastumet a-hed he buhez evel sonerez.

> SUL 6 A VIZ GWENGOLO : JUEGO DE SIEMPRE

Gant ar c'hanaouennoù sefarat hengounel eus Spagn er Grennamzer e vez kontet ar pezh a c'hoarvez er vuhez. Amañ e roer anezho da glevet gant ampartiz, sederoni ha teneridigezh.

Eva Fogelgesang (telenn, rebed, saz), Christophe Deslignes (kan, organetto, fleütoù),

Balthazar Deslignes (binvioù tos)

Kensevenet gant Kêr Garaez, al Leurenn Glenmor, Eostad Arzoù. N'emañ ket an avestoù-se e-barzh hor formulenn goumanantiñ.

https://alicesoriacadoret.jimdo.com/ensemble-8611 http://solenenormant.com

https://www.eva-fogelgesang.fr/scene/compagnie/juego-de-siempre-compagnie-artemusie

MERCREDI 16 SEPTEMBRE GAD ELMALEH D'AILLEURS

20H30 AMPHI

HUMOUR

GAD ELMALEH présentera son now au si, ectacle à l'Espace Glenmor! 5 ans après « Sins tai bour » et une tournée internationale avec un pectacle en anglais à travers plus de 15 navil, Gad Elmaleh est de retour avec un originale no show inédit. Dès le mois d'avril 2020, il si un regalia France durant près de deux ans livec in se spectacle mêlant stand-up et prisonne pour un retour tant attendu auprès du public.

Durée : 1h30

Coréalisation Espace Glenmor, Diogène Productions, Live

Ce spectacle n'est pas inclus dans notre formule d'abonnement.

https://gadelmaleh.com



MERC'HER 16 A VIZ GWENGOLO GAD ELMALEH D'AILLEURS

37

8E30 AÑFI HUMOUR

Kinnig a raio GAD ELMALEH e arvest nevez el Leurenn Glenmor ! 5 ho z goude « Sans tambour » hag in dr jiad etrebroadel gant un arvic e sa nieg dre ouzhpenn 15 bro i o distric Cul Elmaleh gant un al al en bro-man show ha n'eo ket bet c'hoar et 'hoazh. Adalek miz Tbr l 2020 e vo o foetañ bro e Frañs e-pac to t da zaou vloaz gant ur 6vet arvist ma vo kemmesket stand-up ha udennoù evit un distro hag a oa gortozet pell zo gant an dud.

Pad: 1e30

Kensevenet gant al Leurenn Glenmor, Diogène Productions, Live Nation. N'emañ ket an arvest-se e-barzh hor formulenn

AUTRES RENDEZ-VOUS EMGAVIOU ALL

SAMEDI 8 FÉVRIER RÉPÉTITION PUBLIQUE DU BAGAD KARAEZ

GRATUIT

ORGANISATION: BAGAD KARAEZ

SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 FÉVRIER SALON DES PÊCHES À LA MOUCHE EN BRETAGNE

DE 9H30 À 18H30

6 € / GRATUIT POUR LES FEMMES ET LES MOINS DE 16 ANS ORGANISATION: AU FIL DE LA PENZÉ

SAMEDI 21 MARS LOTO

20H00 ouverture des portes à 17h ORGANISATION: LIONS CLUB

SAMEDI 28 MARS & **DIMANCHE 29 MARS** SALON DES ARTISANS ET DU BÂTIMENT

DE 10H00 À 18H30 SAMEDI DE 10H À 18H DIMANCHE **GRATUIT - RESTAURATION SUR PLACE** ORGANISATION: ASSOCIATION DES ARTISANS ET DU BÂTIMENT DE CARHAIX ET DE SES ALENTOURS

DIMANCHE 5 AVRIL BOURSE AUX VÊTEMENTS PRINTEMPS - ÉTÉ DE 10H00 À 16H00

ORGANISATION: ÉCHANGES ET CIE.

SAMEDI 18 AVRIL

19H30 OUVERTURE DES PORTES A 17H **ORGANISATION: APEL ENFANT JÉSUS**

SAMEDI 16 MAI SPECTACLE DE LA TROUPE **ARC EN CIEL**

20H30 6 € / 3 € POUR LES MOINS DE 12 ANS **ORGANISATION: ARC EN CIEL**

38

SADORN 8 A VIZ C'HWEVRER PLEUSTRADEG BAGAD KARAEZ **DIRAK AN HOLL**

4E00 DIGOUST

AOZET GANT: BAGAD KARAEZ

SADORN 22 HA SUL 23 A VIZ C'HWEVRER SALOÑS AR PESKETA GANT

EUS 9E30 DA 6E30

6 € / DIGOUST EVIT AR MERC'HED HAG EVIT AR RE DINDAN 16

AOZET GANT: A-HED AR PEÑZEZ

SADORN 21 A VIZ MEURZH LOTO

8E00 (da 5E00 e vo digoret an dorioù) AOZET GANT : KLUB AL LEONED

SADORN 28 A VIZ MEURZH HA **SUL 29 A VIZ MEURZH** SALOÑS AN ARTIZANED HAG AR SEVELTIEZ

SADORN EUS 10E00 DA 6E30 SUL EUS 10E00 DA 6E00 DIGOUST (BOUED WAR AL LEC'H)

AOZET GANT: KEVREDIGEZH AN ARTIZANED HAG AR SEVEL-TIEZ EUS KARAEZ HAG AN TROWARDROIOÙ

SUL 5 A VIZ EBREL FOAR AN DILHAD NEVEZ-AMZER - HAÑV EUS 10E00 DA 4E00

DIGOUST AOZET GANT : ÉCHANGES ET CIE.

SADORN 18 A VIZ EBREL LOTO

7E30 (DA 5E00 E VO DIGORET AN DORIOÙ) AOZET GANT: KKS AR MABIG JEZUZ

SADORN 16 A VIZ MAE ARVEST GANT AR STROLLAD ARC EN CIEL

8E30 6 € / 3 € EVIT AR RE DINDAN 12 VLOAZ AOZET GANT: ARC EN CIEL









39





20H00 GRATUIT ORGANISATION: LYCÉE PAUL SÉRUSIER

MERCREDI 27 MAI **GALA DU LYCÉE DIWAN** 17H00

GRATUIT

ORGANISATION: LYCÉE DIWAN

VENDREDI 12 JUIN ÉCOLE DE L'ENFANT JÉSUS : SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE 20H00

5€ / 3€ POUR LES - DE 18 ANS / **GRATUIT POUR LES - DE 12 ANS** ORGANISATION : ÉCOLE DE L'ENFANT-JÉSUS

SAMEDI 13 JUIN CARHAIXMENT DANSE: SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

20H30

6 € / 3 € POUR LES MOINS DE 18 ANS / GRATUIT POUR LES MOINS DE 12 ANS ORGANISATION: CARHAIXMENT DANSE

VENDREDI 19 JUIN COLLÈGE SAINT-TRÉMEUR : SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

20H00

5 € / GRATUIT POUR LES - DE 12 ANS ORGANISATION: COLLÈGE SAINT-TRÉMEUR

SAMEDI 5 SEPTEMBRE FORUM DES ASSOCIATIONS DE 10H00 À 17H00

GRATUIT

ORGANISATION: MAIRIE DE CARHAIX ET OFFICE DES SPORTS

MEURZH 19 A VIZ MAE DANVEZ DIBAB C'HOARIVA EL LISE PAUL SÉRUSIER KINNIG LABOURIOÙ AR **BLOAVEZH**

8E00 DIGOUST

AOZET GANT : AL LISE PAUL SÉRUSIER

MERC'HER 27 A VIZ MAE **GALA AL LISE DIWAN**

5E00 DIGOUST

AOZET GANT : AL LISE DIWAN

GWENER 12 A VIZ MEZHEVEN SKOL AR MABIG JEZUZ: ARVEST DIBENN AR BLOAVEZH 20H00

5 € / 3 € EVIT AR RE DIDAN 18 VLOAZ / DIGOUST EVIT AR RE DIDAN12 VLOAZ AOZET GANT: SKOL AR MABIG JEZUZ

SADORN 13 A VIZ MEZHEVEN CARHAIXMENT DANSE : ARVEST DAÑS DIBENN AR BLOAVEZH

8F30

6 € / 3 € EVIT AR RE DINDAN 18 VLOAZ / DIGOUST EVIT AR RE DINDAN 12 VLOAZ

AOZET GANT: CARHAIXMENT DANSE

GWENER 19 A VIZ MEZHEVEN SKOLAJ SANT TREMEUR:
ARVEST DIBENN AR BLOAVEZH 8E00

5 € / DIGOUST EVIT AR RE DIDAN12 VLOAZ **AOZET GANT: AR SKOLAJ SANT TREMEUR**

SADORN 5 A VIZ GWENGOLO FOROM AR C'HEVREDIGEZHIOÙ

EUS 10E00 DA 5E00 DIGOUST

AOZET GANT: TI-KÊR KARAEZ HAG OFIS AR SPORTOÙ

40

41

CRÉATION ARTISTIQUE

Parallèlement à la diffusion de spectacles, l'Espace Glenmor s'engage dans le soutien à la création artistique. En effet, présenter un spectacle à un public ne s'improvise pas, il doit se travailler, se mûrir. L'Espace Glenmor est ainsi mis à la disposition d'artistes dans le cadre de résidences de quelques jours à plusieurs semaines. Ce temps indispensable, permet aux compagnies de s'installer, de chercher, d'espayer, d'expérimenter, de vérifier, de se confronter, d'oser...

Ouzhpenn diskouez arvestoù e ra al Leurenn Glenmor war-dro skoazellañ ar c'hrouiñ arzel. Rak kinnig un arvest dirak an dud ne vez ket graet war ar prim, ret eo labourat ha peurlipat an traoù. Gant se e c'hall an arzourien dont da chom un toullad devezhioù pe sizhunvezhioù e Leurenn Glenmor evit prientiñ ur grouidigezh. Pa vez lezet amzer e-giz-se gant ar c'hompagnunezhioù e c'hallont bezañ en o aez, klask doareoù nevez, amprouiñ o dibaboù, ober eskemmoù, krediñ mont gant hentoù nevez...

EUS AR 26 D'AN 28 A VIZ C'HWEVRER DAOUAD MENNETEAU -



DU 17 AU 19 FÉVRIER ROTOR JAMBREKS + ROTOROBOTS ONE MAN BAND AUGMENTÉ

EUS AR 17 D'AN 19 A VIZ C'HWEVRER ROTOR JAMBREKS + ROTOROBOTS ONE MAN BAND KRESKET

DU 22 AU 26 JUIN BREIZHAROCK RENCONTRE ENTRE LE ROCK ET LA MUSIQUE TRADITIONNELLE

BARBEDETTE

SONEREZH A DEMZ

EUS AÑ 22 D'AR 26 A VIZ MEZHEVEN BREIZHAROCK KEJADENN ETRE AR ROCK HAG AR SONEREZH HENGOUNEL

OBEREREZH SEVENADUREL



Au cours de la saison culturelle, des rencontres régulières seront organisées parallèlement aux représentations (ateliers de pratiques artistiques, répétitions publiques, programmation de spectacles « hors les murs », visites de l'Espace Glenmor...).

43

E-kerzh ar c'houlzad sevenadurel e vo aozet emgavioù ingal e-kichen an arvestoù (atalieroù pleustriñ an arzoù, pleustradegoù digor d'an dud, abadennoù « en diavaez », gweladenniñ al leurenn Glenmor...).

SABONNER

L'abonnement est gratuit
et nominatif. Il vous suffit de choisir
3 spectacles au minimum
dans le formulaire ci-joint.
Vous pouvez compléter votre
abonnement en cours de saison tout
en bénéficiant du tarif abonné.

LES AVANTAGES:

- Des réductions de tarifs sur les spectacles
- Place numérotée et réservée
- Couloir d'accès spécial abonnés qui évite la file d'attente (arriver 15 min avant le spectacle)
- Abonnement à la newsletter
- Gratuité sur les spectacles proposés dans le cadre des Rencontres Bretagne En Scène(s)

Digoust eo ar c'houmanant ha war anv un den hepken. Trawalc'h eo deoc'h dibab 3 abadenn da nebeutañ er furmskrid amañ kevret. Gallout a rit klokaat ho koumanant ivez e-kerzh ar c'houlzad ha kaout priz ar goumananterien.

AR GOUNID:

- Distaolioù prizioù evit an holl abadennoù
- Plas niverennet ha miret en añfiteatr
- Trepas tremen a-ratozh evit ar goumananterien, ar pezh a dalvez n'o devez ket da c'hortoz er steudad (en em gavout 15 min a-raok an abadenn)
- Koumanant d'al lizher-kelaouiñ
- Mont e-barzh digoust evit an abadennoù kinniget en Emgavioù Breizh war Al Leurenn(où)

FORMULAIDE D'ARONNEMENT

NOM / ANV					
PRÉNOM / ANV-BIHANADRESSE / CHOMLEC'H					
CODE POSTAL & VILLE / KOD POST & KÊR:					
DATE DEIZIAD	SPECTACLE ABADENN	TARIF ABONNÉ PRIZ KOUMANAN- TERIEN	PLEIN TARIF LEUN	NOMBRE DE PLACES NIVER A BLASOÙ	TOTAL SAMMAD
07/02/20	TRIO EDF	13 €	18€		
16/02/20	BORDERS BEHIND	13 €	18€		
04/04/20	ROCÍO MÁRQUEZ BARBEDETTE & MENNETEAU	13 €	18€		
08/05/20	FRANÇOIS MOREL	20 €	25€		
10/06/20	[OSCILLARE]	10 €	15€		
26/06/20	BREIZHAROCK	10 €	15€		

BULLETIN À RENVOYER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT ET D'UNE ENVELOPPE TIMBRÉE LIBELLÉE À VOTRE ADRESSE À:

ESPACE GLENMOR RUE JEAN MONNET KERAMPUILH 29270 CARHAIX

PAPERENN DA GAS GANT HO PAEAMANT HAG UR GOLO-LIZHER SKRIVET HO CHOMLEC'H WARNAÑ DA:

ARNAN DA: LEURENN GLENMOR STRAED JEAN MONNET KERAMPUILH 29270 KARAEZ

BILLETTERIE

ABRÉVIATIONS UTILISÉES:

TP: Tarif plein TR: Tarif réduit

TE: Tarif enfant (de 7 à 12 ans)

TA: Tarif abonné TU: Tarif unique

TS: Tarif scolaire Les tarifs mentionnés n'incluent pas les frais de location appliqués lors de l'achat de places sur les réseaux de vente extérieurs (France Billet, Ticketmaster, See Tickets)

TARIF RÉDUIT

Le tarif réduit est accordé sur présentation d'un justificatif aux: demandeurs d'emploi, allocataires du RSA, de l'AAH (adultes handicapés), étudiants, moins de 18 ans. adhérents CLAJ, élèves et professeurs de l'école de musique du Poher et des écoles de musique du Pays COB, intermittents, groupes à partir de 10 personnes, membres des comités d'entreprises partenaires, détenteurs du pass loisirs de Poher Communauté, adhérents La Grande Boutique / Le Plancher pour les spectacles coréalisés.

POINTS DE VENTE

ESPACE GLENMOR

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Les jours de spectacle 1h avant la représentation (dans la limite des places disponibles).

PAR CORRESPONDANCE

Précisez le spectacle, le nombre de places et les catégories de tarifs. Règlement à adresser à l'Espace Glenmor (chèque à l'ordre de l'espace Glenmor), accompagné d'une enveloppe timbrée et libellée à votre adresse, et d'un justificatif de réduction si nécessaire.

AUTRES

• CARHAIX

Espace Culturel Leclerc. (réseau Ticketmaster).

GOURIN

Centre Leclerc

(réseau Ticketmaster). AU NIVEAU NATIONAL

Les réseaux See Tickets, Francebillet et Ticketmaster (Fnac. Carrefour. Géant, Auchan, Leclerc, Cora).

BILLETTERIE EN LIGNE!

Vous pouvez acheter vos places de spectacles sur internet et imprimer directement vos billets à domicile. Rendez-vous sur notre site! (www.alenmor.bzh)

À SAVOIR

L'ouverture des portes se fait 20 minutes avant le début du spectacle. Le placement est libre (sauf pour les abonnés).

Toute personne (enfant ou adulte) assistant à un spectacle doit présenter un billet au contrôle d'accès à la salle.

BILHEDEREZH

BERRADURIOÙ IMPLIJET:

PL: Priz leun

PD: Priz diaresket

PB: Priz bugale (eus 7 da 12 vloaz)

PK: Priz koumananterien

PH : Priz henken TS: Pris skolidi

E-barzh ar prizioù meneget n'emai ket ar mizoù feurmiñ lakaet da dalvezout pa vez prenet plasoù er rouedadoù gwerzhañ diavaez (France Billet, Ticketmaster, See Tickets)

PRIZIOÙ DIGRESKET

Un distaol a vez graet d'ar re a ziskouez ur brouenn ez int: klaskerien labour, tud a zegemer KKO* pe SON**, studierien, tud yaouank dindan 18 vloaz, izili an SDAY, skolidi ha kelennerien skol sonerezh ar Poc'hêr ha skolioù sonerezh Bro Kornôg Kreiz Breizh, astalerien, strolladoù ouzhpenn 10 den, izili ar poellgorioù embregerezh kevelerien, tud a zo ganto pass dudi Poc'hêr kumuniezh, izili « ar Stal Vras » / « Ar Plañchod » evit an abadennoù kensevenet ganto.

LEC'HIOÙ GWERZHAÑ **LEURENN GLENMOR**

Eus al Lun d'ar Gwener eus 9e da 12e BILHEDEREZH ENLINENN! hag eus eus 2e da 6e

1 eur a-raok an abadennoù (gant ma chomo plasoù) en deizioù ma vez abadennoù.

DRE LIZHER

Merkit anv an abadenn, an niver a blasoù hag ar rummoù prizioù. Kasit ho paeamant d'al Leurenn Glenmor (chekenn war anv al Leurenn Glenmor), gant ur golo-lizher timbret gant ho chomlec'h warnañ ha gant ur brouenn evit kaout un distaol, diouzh an dro.

LEC'HIOÙ GWERZHAÑ ALL

• KARAF7 Rann sevenadurel Leclerc (rouedad Ticketmaster) GOURIN

Stal Leclerc

(rouedad Ticketmaster) • E FRAÑS A-BEZH

Rouedadoù See Tickets. Francebillet ha Ticketmaster (Fnac. Carrefour. Géant, Auchan, C. Leclerc, Cora).

Gallout a rit prenañ ho plasoù abadennoù dre ar Genrouedad ha moullañ anezho war-eeun er gêr. Emgay en hol lec'hienn! (www.glenmor.bzh)

MAT DA C'HOUZOUT

Digoret e vez dorioù ar sal 20 munut a-raok an abadenn. Azezañ a reer lec'h ma karer (nemet ar goumananterien).

An holl dud (bugale pe oadourien) a zeu da welet un abadenn a rank diskouez ur bilhed pa'z eont e-barzh ar sal.

HOR C'HEVELERIEN SEVENADUREL

E-leizh a abadennoù pe obererezhioù sevenadurel a vez kinniget e kenlabour gant obererien all eus ar vro. Trugarekaat a reomp anezho evit ar perzh a gemeront hag evit kalite o c'henlabour.

- SDAY: Sevenadur Dudi Abadennoù Yaouankiz ar Poc'hêr
- Skol sonerezh ar Poc'hêr.
- Mediaoueg kêr Garaez.
- An Erer Kozh
- Ar Planchod, Leurenn Kreiz-Breizh.
- -Yaouankizoù sonerezh Frañs.





Ezel eo al leurenn Glenmor eus ar rouedad Culture Zàtous Bretagne (www.culture-zatous.com), ar rouedad Breizh war al Leurenn(où) hag ar rouedad Chainon.

TITOUROÙ PLEUSTREK

Leurenn Glenmor - straed Jean Monnet - Kerampuilh - 29270 Karaez Pgz: 02 98 99 37 50 - postel: contact@glenmor.bzh

Lec'hienn Genrouedad: www.glenmor.bzh - facebook: www.facebook.com/espace.glenmor Aotreoù niv. 1049119 - 1049120 et 1049121

EURIOÙ DIGERIÑ:

Digor e vez degemerva al Leurenn Glenmor eus al Lun d'ar Gwener eus 9e da 12e hag 2e da 6e. Trugarekaat a ra al Leurenn Glemor an holl dud a-youl vat a genlabour ganti a-hed ar bloaz.

Luc'hskeudenn ar golo: Fotolia Empennañ grafek: MetaGrafic - Carhaix

NOS PARTENAIRES CULTURELS

De nombreuses propositions de spectacles ou d'actions culturelles sont présentées en partenariat avec d'autres acteurs du territoire. Nous les remercions de leur implication et de la qualité de leur collaboration.

- CLAJ: Culture Loisirs Animation Jeunesse en Poher.
- École de musique du Poher.
- Médiathèque de la ville de Carhaix.
- Les Vieilles Charrues.
- Le Plancher, scène du Kreiz Breizh.
- Jeunesses Musicales de France.

SONT ÉGALEMENT PARTENAIRES DE LA SAISON CULTURELLE:

Ville de Carhaix, Fédération Bretagne En Scène(s), Ipisiti Production, Emglev Bro Karaez, Lions club, Échanges & Cie, Diogène Productions, Danse à tous les étages, Tro Karaez, Breizh Ha Sevenadur, Maison des élèves du lycée Paul Sérusier, Eostad Arzoù, association Contrechamp, association Galipette, RAM du Poher, lycée Paul Sérusier, lycée Diwan, collège Beg Avel, collège St Trémeur, écoles primaires et maternelles de la commune de Carhaix, Institut Médico Éducatif, Office public de la langue bretonne, Kuzul Skoazell Diwan Karaez.

L'Espace Glenmor adhère au réseau Culture Zàtous Bretagne (www.culture-zatous.com), au réseau Bretagne En Scène(s), et au réseau Chainon.











INFORMATIONS PRATIQUES

Espace Glenmor - rue Jean Monnet - Kerampuilh - 29270 Carhaix Tél: 02 98 99 37 50 - courriel: contact@glenmor.bzh

Site internet: www.glenmor.bzh - facebook: www.facebook.com/espace.glenmor

Licences nº1049119 - 1049120 et 1049121

HEURES D'OUVERTURE:

L'accueil de l'Espace Glenmor est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. L'équipe de l'Espace Glenmor remercie l'ensemble des bénévoles qui s'impliquent à ses côtés tout au long de l'année.

Photo de couverture: Fotolia Conception graphique: MetaGrafic - Carhaix













